

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1/Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Consultant Services Division/Division des services  
d'experts-conseils

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>M & E Engineering Services  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP168-140065/A  |  | <b>Date</b><br>2013-08-20  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>20140065   |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>008  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>fe172.EP168-140065   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$FE-172-63019  |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b>  |  | 2013-07-02   |
| <b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>  |  |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2013-09-04</b>  |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight<br>Saving Time EDT |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Boujenoui(fe172), Nabil  |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>fe172                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(819) 956-6145 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(819) 956-3160 |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>PWGSC, NCA (Gatineau), Phase III, PdP, 11 Laurier st., Gatineau, QC, K1A-0S5 |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.            |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |                          |                          |
|--|--------------------------|--------------------------|
| <b>Acknowledgement copy required</b>   | <b>Yes - Oui</b>         | <b>No - Non</b>          |
| <b>Accusé de réception requis</b>  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |                          |                          |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>              |                          |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |                          |                          |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |                          |                          |

---

**The following is in response to inquiries received in relation to this solicitation. This amendment will form part of the contract documents.**

**Question 18**

What percentage of the work will be done in each province?

**Answer 18**

It's anticipated that more work will take place in Ontario then in Quebec. How much more is difficult to estimate.

**Question 19**

You mention needing to be licensed or eligibility to be licensed to practice in both Quebec and Ontario. If we currently have engineering staff who are registered to practice in the province of Quebec but the company they are employed by does not currently hold a Certificate of Authorization in the province of Quebec, does that company still meet the minimum requirements to submit a proposal in response to this RFSO?

**Answer 19**

If the proponent is eligible to be licensed in Quebec then the minimum requirement would be satisfied. The provincial professional associations are the sole institutions that can determine a proponent's eligibility for licensure in the respective provinces; we are unable to comment if the circumstances described in the question constitute eligibility.

**Question 20**

Article RS 1.7 Hazardous Waste Disposal Strategies and Reports; please consider removing this from the list of required services as the majority of Engineering Consultants are NOT insured to perform this work or act as prime consultant to sub-consultants providing these services.

**Answer 20**

Required Service 1.7 will be removed.